

**AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE**

**N° 06/AONO/PU/C-EFOULAN/SG/CIPM/2025 DU 19/02/2025 POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DE CINQ (05) FORAGES POSITIFS EQUIPES DE PMH DANS LES LOCALITES D'EBOM ESSAWO, ENGOMBA, ADJAP YEVOLO, ADJAP ESSAWO ET MELAN YEVOLO, (EN CINQ LOTS) DANS LA COMMUNE D'EFOULAN, DEPARTEMENT DE LA MVILA, REGION DU SUD**

**Financement : BIP MINEE -Exercices 2025**

**1. OBJET DE L'APPEL D'OFFRES**

Dans le cadre de l'exécution du Budget d'Investissement Public de la République du Cameroun pour l'Exercice **2025**, le **Maire de la Commune d'EFOULAN**, Maître d'ouvrage, lance un **Appel d'Offres National Ouvert en procédure d'urgence** en vue de l'exécution des travaux de construction de **cinq (05) forages positifs équipés de PMH dans les localités d'Ebom Essawo, Engomba, ADJap Yevol, Adjap Essawo et MelanYévol (en cinq lots)**, dans la Commune d'Efoulan, Département de la Mvila, Région du Sud.

**2. CONSISTANCE DES TRAVAUX**

Les travaux à réaliser sont définis ainsi qu'il suit par lot :

- ☞ Mobilisation du chantier
- ☞ Foration, équipement et développement
- ☞ Essais de pompage, analyse et traitement de l'eau
- ☞ Réalisation de la superstructure et équipement d'exhaure
- ☑ Labellisation, appropriation et pérennisation de l'ouvrage

Les détails des travaux sont contenus dans le **Cahier des Clauses Techniques Particulières** et dans le cadre des **Devis Estimatifs et Quantitatifs**, parties intégrantes du présent Dossier d'Appel d'Offres (DAO).

**3. DELAIS D'EXECUTION**

Le délai maximum prévu pour la réalisation des travaux objet du présent Appel d'Offres est de **trois (03) mois par lot**, soit quatre-vingt-dix (90) jours calendaires à compter de la date de notification de l'ordre de service de démarrage des travaux. Ce délai ne prend pas en compte les aléas climatiques.

**4. ALLOTISSEMENT**

Les travaux objet du présent avis d'appel d'offres sont constitués en 5 lots

Lot 1 : **Construction d'un forage positif équipe de PMH à Ebom Essawo (quartier CHATEAU)**

Lot 2 : **Construction d'un forage positif équipe de PMH à Engomba (quartier AFANE YEVOLO)**

Lot 3 : **Construction d'un forage positif équipe de PMH à AdJap Yevol (Chefferie)**

Lot 4 : **Construction d'un forage positif équipe de PMH à Adjap Essawo (quartier Adjap Minkok)**

Lot 5 : **Construction d'un forage positif équipe de PMH à Melan Yévol (Quartier Obam Roger)**

## 5. COUT PREVISIONNEL

Le coût prévisionnel des travaux pour chaque lot est de huit millions cinq cent mille (8 500 000) francs CFA TTC par lot.

## 6. PARTICIPATION ET ORIGINE

La participation au présent **Appel d'Offres** est ouverte, à conditions égalitaires, à toutes les entreprises de droit camerounais reconnues pour leur expertise avérée et justifiant des capacités techniques et financières pour la réalisation des travaux objet du présent Appel d'Offres. La constitution des entreprises en groupement ou la sous-traitance est autorisée conformément à la réglementation en vigueur.

## 7. FINANCEMENT

Les travaux objet du présent Appel d'Offres sont financés par les ressources transférées du budget du **Ministère de l'Eau et de l'Energie (MINEE)**, Exercice budgétaire **2025**, imputations budgétaires :

Lot1 : .....

Lot2 : .....

Lot3 : .....

Lot4 : .....

Lot5 : .....

## 8. MODE DE SOUMISSION

Le mode de soumission retenu pour cette consultation est hors ligne.

Toutefois, lorsque les deux possibilités sont ouvertes, un soumissionnaire ne peut utiliser à la fois le mode en ligne et le mode hors ligne.

## 9. CAUTIONNEMENT DE SOUMISSION

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministre chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce n°15 du Dossier d'Appel d'Offres, d'un montant de **cent soixante-dix mille (170 000) francs CFA par lot**, valable pendant trente (30) jours au-delà de la date limite de validité des offres, soit quatre-vingt-dix (90) jours.

**NB**: La caution de soumission doit être accompagnée du récépissé de consignation à la CEDEC

## 10. CONSULTATION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

Le présent **Dossier d'Appel d'Offres** peut être consulté aux heures ouvrables au **Secrétariat Général de la Commune de la Commune d'Efoulan** dès publication du présent avis. Il peut également être consulté sur le site internet de l'ARMP.

## 11. ACQUISITION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

La version physique du dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu aux heures ouvrables auprès du **Secrétariat Général de la Commune d'Efoulan** dès publication du présent avis, contre présentation de l'original de la quittance de versement de la somme non remboursable de **soixante-quinze mille (75 000) Francs CFA**, payables à la **Recette Municipale d'Efoulan**.

## 12. REMISE DES OFFRES

Chaque soumissionnaire devra présenter son offre en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme telles. Chaque offre, rédigée en français ou en anglais, devra

parvenir au **Secrétariat Général de la Commune d'Efoulan**, au plus tard le **18/03/2025** à **11h** précises.

En outre, chaque offre devra se présenter en un pli unique contenant trois sous-plis (un pour le volume administratif, un pour le volume technique et un pour le volume financier). Les sous-plis devront être fermés et scellés. Le pli extérieur doit être fermé, scellé et devra porter la mention suivante :

**APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE N° 06/AONO/PU/C-  
EFOULAN/SG/CIPM/2025 DU 19/02/2025  
POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DE CINQ (05) FORAGES POSITIFS EQUIPES DE  
PMH DANS LES LOCALITES D'EBOM ESSAWO, ENGOMBA, ADJAP YEVOL, ADJAP  
ESSAWO ET MELAN YEVOL, (EN CINQ LOTS) DANS LA COMMUNE D'EFOULAN,  
DEPARTEMENT DE LA MVILA, REGION DU SUD  
« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »**

### **13. RECEVABILITE DES PLIS**

Les pièces administratives, l'offre technique et l'offre financière doivent être placées dans des enveloppes différentes séparées et remises sous pli scellé.

Seront irrecevables par le Maître d'Ouvrage :

- les plis portant les indications sur l'identité du soumissionnaire ;
- les plis parvenus postérieurement aux dates et heures limites de dépôt ;
- *les plis non-conformes au mode de soumission ;*
- les plis sans indication de l'identité de l'Appel d'Offres ;
- le non-respect du nombre d'exemplaires indiqué dans le RPAO ou offre uniquement en copies.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par un organisme ou une institution financière agréée par le Ministre en charge des finances pour émettre les cautions dans le domaine des marchés publics ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours. Une caution de soumission produite mais n'ayant aucun rapport avec la consultation concernée est considérée comme absente. La caution de soumission présentée par un soumissionnaire au cours de la séance d'ouverture des plis est irrecevable.

### **14. OUVERTURE DES PLIS**

L'ouverture des plis, qui s'effectuera en un (01) seul temps, aura lieu le **18/03/2025** à partir de **12h** précises dans la **Salle des Actes** de la **Commune d'Efoulan** par la Commission Interne de Passation des Marchés Publics de ladite commune. Seuls les soumissionnaires ou leurs représentants dûment mandatés et ayant une parfaite connaissance du dossier seront admis à assister à cette séance d'ouverture.

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou l'autorité administrative compétente, conformément aux dispositions du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent dater de moins de trois (03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis de l'Appel d'Offres

En cas d'absence ou de non-conformité d'une pièce du dossier administratif lors de l'ouverture des plis, après un délai de 48 heures accordées par la Commission, l'offre sera rejetée.

### **15. CRITERES D'EVALUATION**

L'évaluation des offres se fera suivant deux types de critères : **les critères éliminatoires et les critères essentiels**. Les **critères éliminatoires** fixent les conditions minimales à remplir pour être

admis à l'évaluation suivant les **critères essentiels**. Le non-respect de ces critères entraîne le rejet de l'offre du soumissionnaire. Les critères essentiels sont les critères clés pour juger de la capacité technico-financière des soumissionnaires à exécuter les travaux, objet du présent appel d'offres. L'évaluation des offres suivant les critères essentiels sera faite d'après le système de notation binaire **oui/non**.

### 15.1. CRITERES ELIMINATOIRES

Les critères éliminatoires sont :

- de l'absence du cautionnement de soumission à l'ouverture des plis;
- de la non -production au-delà du délai de 48 h après l'ouverture des plis, d'une pièce du dossier administratif jugée non conforme ou absente lors de l'ouverture des plis, (excepté le cautionnement de soumission);
- des fausses déclarations, manœuvres frauduleuses ou des pièces falsifiées ;
- de l'absence de la déclaration sur l'honneur de non abandon des chantiers au cours des trois dernières années ;
- de l'absence d'un prix unitaire quantifié dans l'Offre financière ;
- de l'absence d'un élément de l'offre financière (la soumission, les BPU, le DQE) ;
- de l'absence de la charte d'intégrité datée et signée ;
- Note technique inférieure à 70% des « oui » ;
- de l'absence de la déclaration d'engagement au respect des clauses environnementales et sociales datée et signée ;

*Toute offre non conforme aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres et non produite en sept (07) exemplaires dont un (01) original sera purement et simplement rejetée.*

### 15.2. CRITERES ESSENTIELS

L'évaluation des offres techniques se fera suivant les critères essentiels ci-après définies :

N°	Critères essentiels	Notation binaire
1	Présentation de l'offre	Oui/Non
2	Références du soumissionnaire	Oui/Non
3	Moyens humains	Oui/Non
4	Moyens matériels et logistiques	Oui/Non
5	Méthodologie d'exécution des travaux	Oui/Non
6	Capacité financière	Oui/Non

A l'issue de l'évaluation technique, seules les offres ayant obtenu une note technique supérieure ou égale à **70%** de « **oui** » seront retenues pour l'évaluation financière.

L'évaluation de l'offre financière sera basée sur le montant total de l'offre du soumissionnaire. Elle consistera à l'analyse de la cohérence des prix ainsi que la vérification des calculs et de l'ensemble des prescriptions y relatives.

### 16. ATTRIBUTION

Le **Maire de la Commune d'Efoulan, autorité contractante**, attribuera le marché au soumissionnaire dont l'offre aura été évaluée la **moins disante** et jugée substantiellement conforme au Dossier d'Appel d'Offres, à moins que le soumissionnaire en question ait un contentieux prouvé en cours pour mauvaise exécution des travaux antérieurs.

### 17. Nombre maximum de lots :

Chaque soumissionnaire peut soumissionner pour la totalité des 5 lots

### 18. DUREE DE VALIDITE DES OFFRES

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant quatre-vingt-dix jours (**90**) jours à compter de la date limite fixée pour la remise des offres.

## **19. RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES**

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux jours et heures ouvrables auprès du **Secrétariat Général de la Commune d'Efoulan**.

## **20. LUTTE CONTRE LA CORRUPTION ET LES MAUVAISES PRATIQUES**

Pour toute dénonciation pour des pratiques, faits ou actes de corruption ou faits de mauvaises pratiques, bien vouloir appeler la CONAC au numéro 1517, l'Autorité chargée des Marchés Publics (MINMAP) (SMS ou appel) aux numéros : (+237) 673 20 57 25 et 699 37 07 48, l'ARMP au numéro ..... ou le MO/MOD au numéro .....

**Efoulan, le** \_\_\_\_\_

**Le Maire de la Commune d'Efoulan**  
(Maître d'ouvrage)

### **AMPLIATIONS :**

- **Préfet/Mvila**
- **Sous-Préfet/Efoulan**
- **Président de la CIPM/C-Efoulan**
- **DD MINEE/Mvila**
- **DD MINEPAT/Mvila**
- **DD MINMAP/Mvila**
- **ARMP** (pour publication et archivage)
- **Affichage**
- **Archives/Chrono**

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix – Travail – Patrie

\*\*\*\*\*

REGION DU SUD

\*\*\*\*\*

DEPARTEMENT DE LA MVILA

\*\*\*\*\*

COMMUNE D'EFOULAN

\*\*\*\*\*

SECRETARIAT GENERAL

\*\*\*\*\*

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES

MARCHES PUBLICS

\*\*\*\*\*

REPUBLIC OF CAMEROON

Peace – Work – Fatherland

\*\*\*\*\*

SOUTH REGION

\*\*\*\*\*

MVILA DIVISION

\*\*\*\*\*

EFOULAN COUNCIL

\*\*\*\*\*

SECRETARIAT GENERAL

\*\*\*\*\*

INTERNAL ALLOCATION TENDERS BOARD

\*\*\*\*\*

**NOTICE OF OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER IN EMERGENCY PROCEDURE N°  
06/AAONO/EP/C-EFOULAN/SG/ITB/2025 OF 19/02/2025 FOR THE CONSTRUCTION WORKS OF FIVE  
(05) PRODUCTIVES POTABLE WATER DRILLING IN EBOM ESSAWO, ENGOMBA, ADJAP YEVOL,  
ADJAP ESSAWO ET QUARTIER OBAM ROGER, (IN FIVE LOTS) EFOULAN MUNICIPALITY, MVILA  
DIVISION, SOUTH REGION**

**1. SUBJECT OF THE CALL FOR TENDERS**

As part of the execution of the Public Investment Budget of the Republic of Cameroon for the 2025 financial year, the Mayor of the Commune of EFOULAN, Project Owner, is launching a National Open Call for Tenders under emergency procedure for the execution of construction works of five (05) productives boreholes in the localities of Ebom Essawo, Engomba, Jap Yevol, Adjap Minkok and Obam Roger District, Commune of Efoulan, Department of Mvila, South Region.

**2. CONSISTENCY OF THE WORK**

The work to be carried out is defined as follows by lot:

- ☐ Site mobilization
- ☐ Drilling, equipment and development
- ☐ Pumping tests, analysis and water treatment
- ☐ Construction of the superstructure and pumping equipment
- ☐ Labeling, appropriation and sustainability of the work

The details of the work are contained in the Special Technical Clauses Book and in the Estimated and Quantitative Quotes, integral parts of this Call for Tenders Document (DAO).

**3. EXECUTION TIMES**

The maximum period provided for the completion of the work covered by this Call for Tenders is three (03) months by lot, or ninety (90) calendar days from the date of notification of the service order to start the work. This period does not take into account climatic hazards.

**4. ALLOTMENT**

The works covered by this call for tenders are divided into 5 lots

Lot 1: construction of a productive hand pumps-equipped borewells in Ebom Essawo ( quartier CHATEAU)

Lot 2: construction of a productive hand pumps-equipped borewells in Engomba (quartier AFANE YEVOL)

Lot 3: construction of a productive hand pumps-equipped borewells in ADJap Yevol (Chefferie)

Lot 4: construction of a productive hand pumps-equipped borewells in Adjap Essawo (quartier Adjap Minkok)

Lot 5: construction of a productive hand pumps-equipped borewells in MELAN YEVOL (Quartier Obam Roger)

## **5. PROJECTED COST**

The estimated cost of the works for each lot is **eight million five hundred thousand (8,500,000) CFA francs including taxes per lot.**

## **6. PARTICIPATION AND ORIGIN**

Participation in this Call for Tenders is open, on equal terms, to all companies incorporated under Cameroonian law recognized for their proven expertise and justifying the technical and financial capacities to carry out the works covered by this Call for Tenders. The formation of companies in a group or subcontracting is authorized in accordance with the regulations in force.

## **7. FUNDING**

The works covered by this Call for Tenders are financed by resources transferred from the budget of the Ministry of Water and Energy (MINEE), Fiscal Year 2025, budgetary allocations :

Lot1: .....

Lot2: .....

Lot3: .....

Lot4: .....

Lot5: .....

## **8. BIDDING METHOD**

The submission method chosen for this consultation is offline.

However, when both options are open, a bidder cannot use both the online and offline modes.

## **9. BID BOND**

Each bidder must attach to their administrative documents a tender security established by a first-rate bank approved by the Minister of Finance and listed in document No. 15 of the Tender Document, in the amount of one hundred and seventy thousand (170,000) CFA francs per lot, valid for thirty (30) days beyond the deadline for the validity of the tenders, i.e. ninety (90) days.

## **10. CONSULTATION OF THE TENDER FILE**

This Tender Document may be consulted during business hours at the General Secretariat of the Municipality of the Municipality of Efoulan upon publication of this notice.

## **11. ACQUISITION OF THE TENDER FILE**

The Call for Tender file may be obtained during business hours from the General Secretariat of the Municipality of Efoulan upon publication of this notice, against presentation of the original receipt for payment of the non-refundable sum of seventy five thousand (75,000) CFA francs representing the acquisition costs of the file, payable to the Municipal Revenue of Efoulan.

## **12. SUBMISSION OF BIDS**

Each bidder must submit their offer in seven (07) copies, including one (01) original and six (06) copies marked as such. Each offer, written in French or English, must reach the General Secretariat of the Municipality of Efoulan, no later than 18/03/2025 at 11 a.m. sharp.

In addition, each offer must be submitted in a single envelope containing three sub-envelopes (one for the administrative volume, one for the technical volume and one for the financial volume). The sub-envelopes must be closed and sealed. The outer envelope must be closed, sealed and must bear the following mention:

**NATIONAL OPEN CALL FOR TENDERS IN EMERGENCY PROCEDURE  
N° 06/AAONO/EP/C-EFOULAN/SG/ITB/2025 OF 19/02/2025 FOR THE CONSTRUCTION  
WORKS OF FIVE (05) PRODUCTIVES POTABLE WATER DRILLING IN EBOM ESSAWO,  
ENGOMBA, ADJAP YEVOL, ADJAP ESSAWO ET QUARTIER OBAM ROGER, (IN FIVE  
LOTS) EFOULAN MUNICIPALITY, MVILA DIVISION, SOUTH REGION**

### **13. ADMISSIBILITY OF BIDS**

The administrative documents, the technical offer and the financial offer must be placed in separate envelopes and returned in a sealed envelope.

The following will be inadmissible by the Contracting Authority:

- Envelopes bearing the information on the identity of the bidder;
- Envelopes received after the deadlines for submission;
- Envelopes not in accordance with the submission method;
- Envelopes without indication of the identity of the Call for Tenders;
- Failure to comply with the number of copies indicated in the RPAO or offer only in copies.

Any incomplete offer in accordance with the requirements of the Call for Tenders Documents will be declared inadmissible. In particular, the absence of the bid bond issued by an organization or financial institution approved by the Minister responsible for finance to issue bonds in the field of public procurement or failure to comply with the models of the documents in the Call for Tenders Documents will result in the outright rejection of the offer without any recourse. A bid bond produced but having no connection with the consultation concerned is considered absent. The bid bond presented by a bidder during the bid opening session is inadmissible.

### **14. OPENING OF BIDS**

The opening of the bids, which will be carried out in one (01) time, will take place on 19/03/2025 from 12 a.m. sharp in the Salle des Actes of the Municipality of Efoulan by the Internal Commission for the Award of Public Procurement of the said municipality. Only bidders or their duly authorized representatives with perfect knowledge of the file will be admitted to attend this opening session.

Under penalty of rejection, the required administrative file documents must be produced in originals or in copies certified as true copies by the issuing department or the competent administrative authority, in accordance with the provisions of the Special Regulations of the Call for Tenders. They must be less than three (03) months old or have been established after the date of signature of the Call for Tenders

In the event of the absence or non-compliance of a document in the administrative file when the bids are opened, after a period of 48 hours granted by the Commission, the offer will be rejected.

### **15. EVALUATION CRITERIA**

The evaluation of offers will be done according to two types of criteria: the eliminatory criteria and the essential criteria. The eliminatory criteria set the minimum conditions to be met to be admitted to the evaluation according to the essential criteria. Failure to comply with these criteria will result in the rejection of the bidder's offer. The essential criteria are the key criteria for judging the technical and financial capacity of the bidders to carry out the work, the subject of this call for tenders. The evaluation of offers according to the essential criteria will be done according to the binary yes/no rating system.

#### **15.1. ELIMINATION CRITERIA**

The eliminatory criteria are :

- The absence of the bid bond at the opening of the bids;
- the non-production beyond the 48-hour deadline after the opening of the bids, of a document from the administrative file deemed non-compliant or absent at the opening of the bids, (except the bid bond);
- False declarations, fraudulent maneuvers or falsified documents ;
- The absence of the declaration on honor of non-abandonment of the construction sites during the last three years;
- The absence of a quantified unit price in the Financial Offer;
- The absence of an element of the financial offer (the bid, the BPU, the DQE);
- The absence of the dated and signed integrity charter;
- Technical score lower than 70% of "yes";



- The absence of the declaration of commitment to compliance with environmental and social clauses dated and signed;

Any offer that does not comply with the requirements of the Call for Tenders Documents and is not produced in seven (07) copies, one (01) of which is an original, will be purely and simply rejected.

## 15.2. ESSENTIAL CRITERIA

The evaluation of technical offers will be carried out according to the essential criteria defined below:

N°	Essential criteria	Binary rating
1	Presentation of bid	Yes/No
2	Bidder's references	Yes/No
3	Personnel qualification and experience	Yes/No
4	Material and logistical resources	Yes/No
5	Execution methodology and work schedule	Yes/No
6	6 Financial capacity	Yes/No

At the end of the technical evaluation, only offers that have obtained a technical score greater than or equal to 70% of "yes" will be retained for the financial evaluation.

The evaluation of the financial offer will be based on the total amount of the bidder's offer. It will consist of analyzing the consistency of prices as well as verifying the calculations and all the requirements relating thereto.

## 16. AWARD OF CONTRACT

The Mayor of the Commune of Efoulan, contracting authority, will award the contract to the bidder whose offer has been evaluated as the lowest and judged substantially in accordance with the Tender Documents, unless the bidder in question has a proven ongoing dispute for poor performance of previous work.

## 17. MAXIMUM NUMBER OF LOTS :

Each bidder can be allocated of all lots

## 18. DURATION OF VALIDITY OF OFFERS

Tenderers shall remain bound by their offers for ninety (90) days from the deadline set for the submission of offers.

## 19. FURTHER INFORMATION

Additional information may be obtained during working days and hours from the General Secretariat of the Municipality of Efoulan.

## 20. FIGHT AGAINST CORRUPTION AND MALPRACTICES

For any denunciation of practices, facts or acts of corruption or facts of bad practices, please call CONAC at number 1517, the Public Procurement Authority (MINMAP) (SMS or call) at the numbers: (+237) 673 20 57 25 and 699 37 07 48, the ARMP at number ..... or the MO/MOD at number .....

Efoulan, \_\_\_\_\_

### AMPLIATIONS:

- President ITB/ Efoulan Council
- DDMINEE/Mvila Division
- DDMINEPAT/Mvila Division
- DDMINMAP/Mvila Division
- ARMP/South region
- Display
- Chrono/Archives

**The Mayor of Efoulan Municipality**  
(Project Owner)